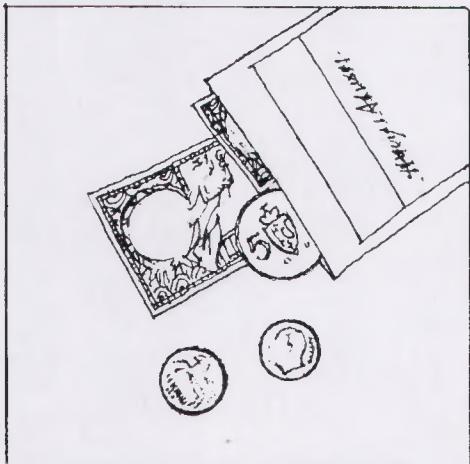


NORGES OFFISIELLE STATISTIKK



**LØNNSSTATISTIKK
INNENRIKS SJØFART
NOVEMBER 1970**

WAGE STATISTICS
COASTING TRADE NOVEMBER 1970

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS
OSLO - NORWAY

NORGES OFFISIELLE STATISTIKK A 394



LØNNSSTATISTIKK

FOR SJØFOLK PÅ SKIP I INNENRIKS RUTEFART
NOVEMBER 1970

WAGE STATISTICS FOR SEAMEN ON SHIPS IN
SCHEDULED COASTING TRADE
NOVEMBER 1970

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS OF NORWAY
OSLO 1971

FORORD

Lønnsstatistikken for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1970 er utarbeidd på samme måte som for tidligere år. Lønningene til sjøfolk på skip i utenrikssfart, som ikke er med i denne publikasjonen, blir belyst ved en egen årlig statistikk.

Arbeidet med statistikken har vært ledet av sekretær Sigrid Heistad.

Statistisk Sentralbyrå, Oslo, 5. mars 1971

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

PREFACE

The wage statistics for seamen on board ships in scheduled coasting trade November 1970 have been compiled in the same way as for previous years. Data on wages for seamen on ships in ocean transport, excluded in this publication, are to be found in a special yearly wage statistics for these seamen.

The publication has been prepared under the supervision of Miss Sigrid Heistad.

Central Bureau of Statistics, Oslo, 5 March 1971

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

INNHOLD

	Side
P r i n s i p p e r o g d e f i n i s j o n e r	
1. Omfanget av statistikken	7
2. Lønnsbegrepene	7
3. Tariffavtaler	7
Prinsipper og definisjoner på engelsk	8
T a b e l l r e g i s t e r	10
V e d l e g g	
1. Skjema og rettledning for Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart November 1970	19
2. Tidligere utkommet	23
3. Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå siden 1. januar 1970	25
4. Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

S t a n d a r d t e g n

- Null
: Tall kan ikke offentliggjøres

CONTENTS

	Page
P r i n c i p l e s a n d d e f i n i t i o n s	8
I n d e x o f t a b l e s	10
A p p e n d i c e s	
1. The questionnaire and instructions used for Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade November 1970	19
2. Previously issued	23
3. Publications issued by the Central Bureau of Statistics since 1 January 1970	25
4. Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

Explanation of Symbols

- Nil
: Not for publication

PRINSIPPER OG DEFINISJONER

1. Omfanget av statistikken

Statistikken omfatter alle sjøfolk på skip med tonnasje på 100 br.tonn og mer som gikk i innenriks rutefart i tellingsmånedens. Mindre skip og skip i innsjøfart eller løsfart, fiske- og fangstfartøyer, taubåter og isbrytere er holdt utenfor statistikken. Byrået har valgt denne begrensning fordi det har vist seg vanskelig å få inn pålitelige oppgaver for besetningen på mindre skip, skip i løsfart osv., blant annet fordi besetningen på disse skip svært ofte lønnes på prosentbasis, som familiearbeidshjelp o.l.

På grunnlag av oppgaver fra Direktoratet for sjømenn, Kystfartskontoret i Samferdselsdepartementet og Redernes Arbeidsgiverforening har Byrået opprettet et register over skip på 100 br.reg.tonn og mer som går i innenriks rutefart. Dette kartotek danner grunnlaget for utsendingen av oppgaveskjemaene. Registeret omfattet pr. 1. november 1970 i alt 337 skip fordelt på 56 rederier.

For besetningen på 18 av disse skipene har Byrået ikke mottatt lønnsoppgaver. Videre er 20 skip holdt utenfor statistikken, fordi skipene lå i opplag eller ved verksted, midlertidig eller delvis gikk i utenriksfart, eller på grunn av at de inntokke oppgaver var ufullstendige.

Tallene i lønnsstatistikken for november 1970 gjelder således 299 skip med en besetning på 3 240 menn og kvinner, som hadde stått om bord i samme stilling hele måneden. Tilsvarende tall for november 1969 var 295 skip og 3 282 menn og kvinner. Samlet tonnasje som inngår i statistikken for november 1970 utgjør 126 504 br.tonn mot 126 403 br.tonn i november 1969.

2. Lønnsbegrepene

Den gjennomsnittlige månedsfortjeneste består av følgende lønnskomponenter:

1. Hyre
2. Alderstillegg
3. Tanktillegg
4. Skipspostgodtgjørelse
5. 10½ prosent servise
6. Køypenger
7. Overtidsbetaling
8. Fritidskompensasjon
9. Andre tillegg

Sjøfolkene har etter tariffen krav på enten fri kost eller kostgodtgjørelse. For å få samsvar mellom lønnstallene for sjøfolk med og uten fri kost om bord er kostgodtgjørelsen holdt utenfor lønns-tallene.

Hyren til losene er i tariffen gradert etter tjenestetidens lengde. Under bearbeidingen av statistikken er differansen mellom oppgitt hyre og tariffmessig grunnhyre ført som alderstillegg.

3. Tariffavtaler

For sjøfolk på skip i innenriks rutefart var det tariffrevisjon i 1970. De nye avtalene gav fra 9. mai 1970 et generelt tillegg på 80 øre pr. time og et lavtlønnstillegg på 45 øre pr. time. For matroser betyr dette en øking på om lag 20 prosent på hyresatsen. Dessuten ble det gitt et tillegg på 21 kroner pr. måned. Avtalene inneholder bestemmelser om helautomatisk indeksregulering. Det skal betales et tillegg svarende til 7,5 øre pr. time for hvert poeng som konsumprisindeksen pr. 15. mars 1971 overstiger indekstallet pr. 15. mars 1970. Videre inneholder avtalene bestemmelser om en fortjenesteutviklingsgaranti. Det skal gis et tillegg på hyresatsene på kr. 64 fra samme tids-punkt som indeksregulering våren 1971 blir gjennomført. Avtalene løper ut 31. mars 1972.

PRINCIPLES AND DEFINITIONS

The wage statistics for seamen on board ships in scheduled coasting trade cover vessels of 100 gross tons and over, except vessels in lake routes or in tramp trade, fishing and catcher boats, tugs and icebreakers.

The statistics provide figures on average monthly earnings with specifications of contractual wages, payment for overtime and other additional earnings.

Under their tariff agreements the seamen are entitled to either free board or compensation in cash for board expenses. Such supplements to the wages are not included in the wage figures in this publication.

TABLE R

TABLES

TABELLREGISTER

	Side
1. Lønnsutviklingen i innenriks rutefart i utvalgte stillinger	11
2. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i innenriks rutefart etter stilling	12
3. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i kystfart etter stilling	13
4. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i lokalfart etter stilling	14
5. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for skipsførere i innenriks rutefart etter fart og skipets størrelse	15
6. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for styrmenn i innenriks rutefart etter stilling, fart og skipets størrelse	16
7. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for maskinister i innenriks rutefart etter stilling og maskinens størrelse	17
8. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for matstell- og tjenerpersonale i innenriks rutefart etter stilling	18

INDEX OF TABLES

	Page
1. Development in wages in scheduled coasting trade for a selection of occupations	11
2. Average monthly earnings in scheduled coasting trade by occupation	12
3. Average monthly earnings in coasting trade by occupation	13
4. Average monthly earnings in local trade by occupation	14
5. Average monthly earnings of ship-masters in scheduled coasting trade by trade and size of vessel	15
6. Average monthly earnings of mates in scheduled coasting trade by occupation, trade and size of vessel	16
7. Average monthly earnings of engineers in scheduled coasting trade by occupation and size of engine	17
8. Average monthly earnings of catering staff and servants in scheduled coasting trade by occupation	18

Tabell 1. Lønnsutviklingen i innenriks rutefart i utvalgte stillinger¹⁾ Development in wages in
scheduled coasting trade for a selection of occupations¹⁾

Stilling Occupation	Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i alt Average monthly earnings				1959 = 100		
	1959	1968	1969	1970	1968	1969	1970
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.			
VOKSNE SJØMENN ADULT SEAMEN	1 160	2 201	2 272	2 638	190	196	227
Befa1 Offficers	1 385	2 572	2 644	3 048	186	191	220
Skipsførere Ship-masters	1 657	2 835	2 912	3 358	171	176	203
Styrmenn Mates	1 267	2 416	2 502	2 833	191	197	224
Overstyrmenn Chief mates	1 384	2 701	2 808	3 213	195	203	232
1.styrmenn 1st mates	1 245	2 373	2 548	2 878	191	205	231
Enestyrmenn Sole mates	1 167	2 210	2 206	2 606	189	189	223
Maskinister Engineers	1 333	2 503	2 558	2 949	188	192	221
Maskinsjefer Chief engineers	1 463	2 677	2 738	3 226	183	187	221
1.maskinister 1st engineers	1 235	2 369	2 432	2 799	192	197	227
Enemaskinister Sole engineers	1 269	2 423	2 393	2 752	191	189	217
Loser Pilots	1 433	2 698	2 848	3 349	188	199	234
Stuerter Stewards	1 293	2 375	2 426	2 917	184	188	226
A n d r e v o k s n e s j ø m e n n O t h e r a d u l t s e a m e n	954	1 870	1 931	2 252	196	202	236
Dekks- og maskinbesetning Deck and engine crew	954	1 877	1 937	2 256	197	203	236
Billettdører Ticket clerks	941	1 812	1 894	2 222	193	201	236
Båtsmenn Boatswains	1 103	2 288	2 312	2 670	207	210	242
Matroser Able seamen	928	1 821	1 888	2 195	196	203	237
Maskinassisterer Engineer assistants	980	1 965	2 053	2 455	201	209	251
Motormenn Motormen	935	1 791	1 851	2 195	192	198	235
Matstell- og tjenerpersonale Catering staff and servants	952	1 808	1 862	2 214	190	196	233
Kokker Cooks	974	1 973	2 037	2 396	203	209	246
UNGE SJØMENN YOUNG SEAMEN	551	1 057	1 087	1 337	192	197	243
Lettmatroser Ordinary seamen	692	1 323	1 364	1 646	191	197	238
Jungmenn Deck hands	492	862	904	1 118	175	184	227
Dekksgutter Deck boys	387	755	801	997	195	207	258
Smørere Greasers	642	1 265	1 338	1 494	197	208	233
Byssegutter og hjelpegutter Galley boys and assistants	348	668	709	926	192	204	266
KVINNELIG SJØBETJENING FEMALE SERVANTS .	627	1 285	1 370	1 679	205	219	268
Salong- og lugarpiker Cabin maids	715	1 412	1 534	1 752	197	215	245
Hjelpepiker Assistants	551	1 209	1 270	1 647	219	230	299

Note: 1) Statistikken omfatter ikke samme skip hvert år. I 1959 var tallet på skip som var med i statistikken 274 og i 1970 299. Skipenes fordeling etter bruttotonnasje var noe forskjellig i de to årene.

Note: 1) The statistics do not include the same vessels each year. In 1959 the statistics included 274 vessels and in 1970 299 vessels. The distribution of vessels by gross tonnage differs in the two years.

Tabell 2. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i innenriks rutefart etter stilling Average monthly earnings in scheduled coasting trade by occupation

Stilling Occupation	Månedsforte- neste folk i alt Sea- men Monthly earn- ings, total	Hyre Wages	Alders- til- legg incre- ments	Tank- til- legg age	post- godt- gjør- Tanker allow- ance	servise, køypenger else Sea post allow- ance	10½ per cent	Over- tid- berth allowance	Av dette: Of which:	
									Skip- til- legg age	10½ per cent
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
VOKSNE SJØMENN ADULT SEAMEN..	2 765	2 638	1 848	83	4	11	10	546	85	51
Befal Officierer ..	1 340	3 048	2 190	110	6	18	3	530	113	78
Skipsførere Ship-masters	399	3 358	2 802	166	13	28	-	63	102	184
Styrmenn Mates	330	2 833	1 860	58	4	40	-	744	93	34
Overstyrmenn Chief mates..	82	3 213	1 952	73	4	19	-	984	128	53
1.styrmenn 1st mates	84	2 878	1 753	20	1	31	-	910	133	30
2. " 2nd "	8	2 931	1 736	8	-	-	-	987	196	4
Enestyrmenn Sole mates ...	156	2 606	1 876	74	5	58	-	516	48	29
Maskinister Engineers	481	2 949	2 005	89	4	-	-	694	133	24
Maskinsjefer Chief engineers	183	3 226	2 187	110	5	-	-	701	182	41
1.maskinister 1st "	168	2 799	1 841	61	3	-	-	766	113	15
2. " 2nd "	19	2 736	1 824	29	5	-	-	634	234	10
Enemaskinister Sole engi- neers	111	2 752	1 986	105	3	-	-	581	64	13
Loser Pilots	24	3 349	1 880	447	-	-	-	894	56	72
Radio-offiserer Radio operators	12	3 338	1 840 ¹⁾	43	-	-	-	1 212	243	-
Sertifiserte elektrikere Skil- led electricians	14	2 741	1 831	50	-	-	-	710	129	21
Stuerter Stewards	80	2 917	1 814	91	4	-	57	751	117	83
Andre voksne sjømenn										
Other adult seamen..	1 425	2 252	1 527	57	3	5	17	560	59	24
Dekks- og maskinbesetning Deck and engine crew	1 295	2 256	1 542	60	2	5	-	571	53	23
Billettsører Ticket clerks.	181	2 222	1 595	82	-	17	-	464	43	21
Tømmermenn Carpenters	15	2 881	1 595	72	-	21	-	1 017	174	2
Båtsmenn Boatswains	78	2 670	1 595	105	1	12	-	857	82	18
Matroser Able seamen	741	2 195	1 512	53	4	3	-	555	44	24
Maskinpassere Engine mecha- nics	83	2 302	1 595	73	1	-	-	599	9	25
Maskinassisterer Engineer assistants	60	2 455	1 605	66	-	-	-	663	75	46
Motormenn Motormen	135	2 195	1 533	34	1	-	-	521	96	10
Matstell- og tjenerpersonale Catering staff and servants	130	2 214	1 382	24	5	-	187	452	121	43
Kokker Cooks	94	2 396	1 637	33	7	-	3	559	122	35
Kokekyndige menn Unskilled cooks	14	1 558	1 377	5	-	-	5	151	6	14
Tjenere Servants	22	1 860	296	-	-	-	1 092	185	191	96
UNGE SJØMENN YOUNG SEAMEN ...	310	1 337	920	-	1	7	4	317	79	9
Lettmatroser Ordinary seamen.	132	1 646	1 103	-	1	10	-	443	76	13
Jungmenn Deck hands	35	1 117	724	-	1	14	-	278	88	12
Dekkgutter Deck boys	30	997	616	-	-	9	-	320	50	2
Smørere Greasers	39	1 494	1 113	-	2	-	-	302	77	-
Kokkelæringer Cook apprent- ices	10	1 087	842	-	-	-	-	96	126	23
Byssegutter og hjelpegutter Galley boys and assistants.	62	926	691	-	-	-	19	120	90	6
KVINNELIG SJØBETJENING FEMALE SERVANTS	165	1 679	862	-	-	-	474	183	141	19
Kontrolldamer/diskedamer Control and counter staff, females	15	1 698	873	-	-	-	680	115	30	-
Salong- og lugarpiker Cabin maids	50	1 752	166	-	-	-	1 323	94	110	59
Hjelpepiker Assistants	97	1 647	1 203	-	-	-	18	246	178	2

Note: 1) Radio-offiserenes kvalifikasjonstillegg er medregnet i hyren.

Note: 1) Radio operators' qualification allowances are included in the wages.

Tabell 3. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i kystfart etter stilling¹⁾ Average monthly earnings in
coasting trade by occupation¹⁾

Stilling Occupation	Måned- fortje- neste folk i alt Sea- men Monthly earn- ings, total	Sjø- folk i alt Sea- men Monthly earn- ings, total	Al- ders- Hyre Wages	Til- legg Age incre- ments	Tank- til- legg Tanker allow- ance	post- gjør- else Sea post allow- ance	ser- vise 10½ per cent grat- uity	Av dette: Skips- 10½ Pass- enger Sea post allow- ance	Of which:		
									%	Køy- penger berth allow- ance	Fri- tids- Pass- enger berth allow- ance
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
VOKSNE SJØMENN ADULT SEAMEN ...	740	3 089	1 880	76	16	4	13	12	882	141	65
Befal Officers	378	3 518	2 247	119	23	2	-	-	892	148	87
Skipsførere Ship-masters	64	4 238	3 609	251	83	7	-	-	33	62	193
Styrmenn Mates	108	3 485	1 927	58	11	3	-	-	1 238	168	80
Overstyrmann Chief mates ...	40	3 757	1 983	86	8	-	-	-	1 382	192	106
1. styrmenn 1st mates	39	3 330	1 774	22	3	-	-	-	1 247	222	62
2. " 2nd "	8	2 931	1 736	8	-	-	-	-	987	196	4
Enestyrmann Sole mates	21	3 471	2 179	93	37	14	-	-	1 041	14	93
Maskinister Engineers	123	3 396	2 083	71	15	-	-	-	999	181	47
Maskinsjefer Chief engineers	48	3 550	2 396	114	18	-	-	-	736	189	97
1. maskinister 1st "	53	3 395	1 893	35	10	-	-	-	1 275	165	17
2. " 2nd "	16	2 888	1 815	33	7	-	-	-	743	278	12
Enemaskinister Sole engi- neers	6	3 555	1 975	162	56	-	-	-	1 353	-	9
Loser Pilots	18	3 422	1 906	464	-	-	-	-	914	74	64
Radio-offiserer Radio operators	12	3 338	1 840	43	-	-	-	-	1 212	243	-
Sertifiserte elektrikere Skilled electricians	12	2 846	1 831	49	-	-	-	-	791	150	25
Stuerter Stewards	41	3 136	1 847	103	8	-	-	1	930	133	114
Overstueter Chief stewards.	11	3 271	2 127	146	-	-	-	-	702	279	17
Stuerter Stewards	30	3 087	1 744	87	11	-	-	1	1 014	80	150
Andre voksne sjømenn Other adult seamen..	362	2 645	1 496	32	10	7	27	25	872	135	41
Dekks- og maskinbesetning Deck and engine crew	302	2 694	1 529	35	9	8	-	-	948	121	44
Tømmermenn Carpenters	15	2 881	1 595	72	-	21	-	-	1 017	174	2
Båtsmenn Boatswains	31	3 141	1 595	80	3	27	-	-	1 293	126	17
Matroser Able seamen	178	2 704	1 502	27	15	8	-	-	996	92	64
Maskinassistenter Engineer assistants	18	2 616	1 595	52	-	-	-	-	824	140	5
Motormenn Motormen	56	2 417	1 532	16	2	-	-	-	651	193	23
Matstell- og tjenerpersonale Catering staff and servants..	60	2 391	1 329	21	11	-	166	149	486	202	27
Kokker Cooks	44	2 561	1 720	28	15	-	-	-	594	200	4
1. kokker 1st cooks	10	2 245	1 712	3	-	-	-	-	283	246	1
2. " 2nd "	13	1 996	1 595	-	-	-	-	-	209	192	-
Kokker Cooks	11	2 830	1 626	38	62	-	-	-	1 029	64	11
Tjenere Servants	16	1 926	256	-	-	-	621	559	188	209	93
UNGE SJØMENN YOUNG SEAMEN	159	1 327	873	-	2	13	-	-	314	118	7
Lettmatroser Ordinary seamen ..	46	1 860	1 106	-	3	27	-	-	578	133	13
Jungmenn Deck hands	20	1 199	713	-	2	24	-	-	322	120	18
Dekksgutter Deck boys	17	1 057	616	-	-	17	-	-	336	88	-
Smørere Greasers	23	1 492	1 113	-	3	-	-	-	266	110	-
Kokkelærlinger Cook appren- tices	7	1 109	842	-	-	-	-	-	87	180	-
Byssegutter og hjelpegutter Galley boys and assistants ..	44	900	691	-	-	-	-	-	93	111	5
KVINNELIG SJØBETJENING FEMALE SERVANTS	115	1 662	852	-	-	-	206	230	166	189	19
Salong- og lugarpiker Cabin maids	39	1 730	170	-	-	-	598	679	97	129	57
Hjelpepiker Assistants	76	1 628	1 202	-	-	-	6	-	201	219	-

Note: 1) Omfatter også skip i oljefart og ambulerende mannskaper.

Note: 1) Including tankers and ambulant crew.

Tabell 4. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i lokalfart etter stilling¹⁾ Average monthly earnings in local trade by occupation¹⁾

Stilling Occupation	Månedsførtjeneste Sjøfolk i alt Sea- men	Månedsførtjeneste Monthly Wages	Alders- legg	Tank- til- legg	Tanker allow- ance	Skips- post- gjør- else	10½ % køypenger per cent	Over- service, tids- gratuity, passenger berth allow- ance	Fri- betaling Pay- ment for over- berth allow- ance	Andre til- legg Other allow- ances	Av dette: Of which:
											Kr.
											Kr.
VOKSNE SJØMENN ADULT SEAMEN	2 025	2 472	1 837	85	-	14	5	422	64	45	
Befal Officere ..	962	2 866	2 167	107	-	25	5	388	99	75	
Skipsførere Ship-masters ...	335	3 190	2 648	149	-	32	-	69	110	182	
Styrmann Mates	222	2 517	1 827	59	-	58	-	504	57	12	
Overstyrmann Chief mates ..	42	2 694	1 922	61	-	36	-	606	67	2	
1.styrmann 1st mates	45	2 490	1 736	19	-	59	-	617	57	2	
Enestyrmann Sole mates	135	2 472	1 828	71	-	65	-	435	54	19	
Maskinister Engineers	358	2 797	1 979	95	-	-	-	589	117	17	
Maskinsjefer Chief engineers	135	3 111	2 112	108	-	-	-	689	180	22	
1.maskinister 1st "	115	2 527	1 817	74	-	-	-	531	90	15	
Enemaskinister Sole engineers	105	2 707	1 987	102	-	-	-	537	68	13	
Loser Pilots	6	3 131	1 801	397	-	-	-	835	-	98	
Stuerter Stewards	39	2 688	1 780	79	-	-	116	562	101	50	
Overstuerter Chief stewards	16	2 623	1 860	115	-	-	1	558	21	68	
Stuerter Stewards	23	2 734	1 725	54	-	-	195	565	157	38	
Andre voksne sjømenn Other adult seamen	1 063	2 118	1 538	65	-	4	5	454	33	19	
Dekks- og maskinbesetning											
Deck and engine crew	993	2 122	1 546	68	-	4	-	456	32	16	
Billettører Ticket clerks	179	2 225	1 595	82	-	17	-	467	43	21	
Båtsmenn Boatswains	47	2 358	1 595	122	-	1	-	568	53	19	
Matroser Able seamen	563	2 035	1 515	61	-	2	-	416	29	12	
Maskinpassere Engine mechanics	83	2 302	1 595	73	1	-	-	599	9	25	
Maskinassisterter Engineer assistants	42	2 386	1 609	72	-	-	-	593	48	64	
Motormenn Motormen	79	2 041	1 534	48	1	-	-	430	27	1	
Matsstell- og tjenerpersonale Catering staff and servants..	70	2 063	1 427	28	-	-	77	423	52	56	
Kokker Cooks	50	2 250	1 564	37	-	-	5	528	54	62	
Kokekyndige menn Unskilled cooks	14	1 558	1 377	5	-	-	5	151	6	14	
Tjenere Servants	6	1 681	401	-	-	-	857	177	143	103	
UNGE SJØMENN YOUNG SEAMEN ..	151	1 349	971	-	-	-	8	321	38	11	
Lettmatroser Ordinary seamen	86	1 533	1 102	-	-	-	-	371	46	14	
Jungmenn Deck hands	15	1 011	739	-	-	-	-	221	46	5	
Dekksgutter Deck boys	13	920	616	-	-	-	-	299	-	5	
Smørere Greasers	16	1 496	1 113	-	-	-	-	354	29	-	
Byssegutter og hjelpegutter Galley boys and assistants ..	18	987	690	-	-	-	65	186	37	9	
KVINNELIG SJØBETJENING											
FEMALE SERVANTS	50	1 718	885	-	-	-	560	224	31	18	
Kontrolldamer/diskedamer Control and counter staff, females	15	1 698	873	-	-	-	680	115	30	-	
Salong- og lugarpiker Cabin maids	11	1 829	153	-	-	-	1 488	82	41	65	
Hjelpepiker Assistants	21	1 714	1 204	-	-	-	61	408	31	9	

Note: 1) Omfatter også skip i oljefart.

Note: 1) Including tankers.

Tabell 5. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for skipsførere i innenriks rutefart etter fart og skipets størrelse. Average monthly earnings of ship-masters in scheduled coasting trade by trade and size of vessel

Fart/skipets størrelse Trade/size of vessel	Skips- førere Ship- masters	Månedsforte- neste i alt Monthly earn- ings, total	Av dette: Of which:							
			Hyre Wages	Alders- til- legg increments	Tank- til- legg Age allow- ance	Skip- post- godt- gjør- else Tanker Sea post allow- ance	Over- tids- betål- ing Pay- ment for over- time	Fri- tids- kompen- sasjon Compens- ation for spare time	Andre til- legg Other allow- ances	
			Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
SKIPSFØRERE I ALT SHIP- MASTERS, TOTAL		399	3 358	2 802	166	13	28	63	102	184
A m b u l e r e n d e s k i p s f ø r e r e A m b u l a n t s h i p - m a s t e r s	6	3 489	2 962	173	-	74	-	159	121	
L o k a l f a r t L o c a l t r a d e	335	3 190	2 648	149	-	32	69	110	182	
100 - 200 br.t. gross tons	149	3 109	2 499	128	-	41	151	106	184	
201 - 400 "	130	3 143	2 684	153	-	30	4	108	164	
401 - 600 "	36	3 420	2 851	201	-	15	4	122	227	
601 - 800 "	7	3 834	3 128	222	-	13	-	242	229	
801 - 1 000 "	4	:	:	:	-	-	-	:	:	
1 001 br.t. og over gross tons and over	9	3 458	3 175	151	-	-	-	-	-	132
Passasjerskip Passenger vessels	328	3 194	2 644	151	-	33	70	113	183	
Lasteskip Cargo vessels	7	3 082	2 850	94	-	-	-	-	-	138
K y s t f a r t C o a s t i n g t r a d e ..	46	4 341	3 904	289	-	-	-	-	-	148
Passasjerskip Passenger vessels	17	4 750	4 347	344	-	-	-	-	-	59
Lasteskip Cargo vessels	29	4 100	3 644	256	-	-	-	-	-	200
O l j e f a r t T a n k e r s	12	4 221	2 803	145	444	-	175	253	401	
100 - 200 br.t. gross tons	4	:	:	:	:	-	-	-	-	:
201 - 400 "	4	:	:	:	:	-	:	:	:	:
401 - 600 "	4	:	:	:	:	-	-	:	:	:

Tabell 6. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for styrmenn i innenriks rutefart etter stilling, fart og skipets størrelse Average monthly earnings of mates in scheduled coasting trade by occupation, trade and size of vessel

Stilling/fart/skipets størrelse Occupation/trade/size of vessel	Styr- menn Mates	Månedsf- ortje- neste i alt Monthly earn- ings, total	Av dette: Of which:							
			Hyre	Alders- til- legg	Tank- til- legg	Skip- post- godt- gjør- else	Over- tids- betal- ing	Fri- tids- kompen- sasjon	Andre til- legg	
			Wages	Age incre- ments	Tanker allow- ance	Sea post allow- ance	Pay- ment for over- time	Compens- ation for spare time	Other allow- ances	
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
STYRMENN I ALT MATES, TOTAL ..		330	2 833	1 860	58	4	40	744	93	34
A m b u l e r e n d e s t y r m e n n A m b u l a n t m a t e s ..		7	3 065	1 819	47	-	43	910	-	246
O v e r s t y r m e n n C h i e f m a t e s		79	3 192	1 955	75	4	19	969	133	37
201- 400 br.t. gross tons		19	2 734	1 927	38	-	44	646	58	21
401- 600 " " "		25	2 993	1 871	85	5	24	949	6	53
601- 800 " " "		4	:	:	:	-	:	:	-	:
801-1 000 " " "		10	3 403	1 956	44	-	-	1 041	362	-
1 001-1 500 " " "		6	2 763	1 986	77	-	-	623	77	-
2 001 br.t. og over gross tons and over ..		11	4 170	2 199	130	-	-	1 452	328	61
Kystfart Coasting trade		37	3 756	1 992	90	9	-	1 382	207	76
Lokalfart Local trade		42	2 694	1 922	61	-	36	606	67	2
1. s t y r m e n n 1 s t m a t e s		83	2 885	1 754	20	1	32	916	135	27
201- 400 br.t. gross tons		11	2 688	1 721	11	-	72	843	23	18
401- 600 " " "		24	2 732	1 728	13	4	59	848	14	66
601- 800 " " "		8	2 663	1 728	30	-	40	827	-	38
801-1 000 " " "		13	2 900	1 781	35	-	9	791	282	2
1 001-1 500 " " "		8	2 364	1 751	15	-	-	549	49	-
2 001 br.t. og over gross tons and over ..		16	3 352	1 808	24	-	-	1 215	298	7
Kystfart Coasting trade		38	3 353	1 775	22	3	-	1 269	228	56
Lokalfart Local trade		45	2 490	1 736	19	-	59	617	57	2
2. s t y r m e n n 2 n d m a t e s		8	2 931	1 736	8	-	-	987	196	4
2 001 br.t. og over gross tons and over ..		7	2 958	1 733	-	-	-	996	224	5
Kystfart Coasting trade		8	2 931	1 736	8	-	-	987	196	4
E n e s t y r m e n n S o l e m a t e s		153	2 605	1 877	74	5	57	514	49	29
Inntil 200 br.t. gross tons and less		56	2 479	1 819	65	4	60	479	41	11
201- 400 br.t. gross tons		71	2 549	1 832	80	6	67	466	55	43
401- 600 " " "		24	3 073	2 148	79	5	27	725	57	32
Kystfart Coasting trade		18	3 623	2 244	97	43	-	1 113	17	109
Lokalfart Local trade		135	2 472	1 828	71	-	65	435	54	19

Tabell 7. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for maskinister i innenriks rutefart etter stilling og maskinens størrelse Average monthly earnings of engineers in scheduled coasting trade by occupation and size of engine

Stilling/maskinens størrelse Occupation/size of engine	Maskin- ister Engineers	Måneds- fortje- neste i alt Monthly earn- ings, total	Av dette: Of which:							
			Hyre	Alders- til- legg	Tank- til- legg	Over- tids- betål- ing	Fri- tids- kompen- sasjon	Andre til- legg		
			Wages	Age incre- ments	Tanker allow- ance	Pay- ment for over- time	Compens- ation for spare time	Other allow- ances		
			Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.		Kr.
MASKINISTER I ALT ENGINEERS, TOTAL		481	2 949	2 005	89	4	694	133		24
A m b u l e r e n d e m a s k i n i s t e r A m b u l a n t e n g i n e e r s		7	2 714	1 948	51	-	702	-		13
M a s k i n s j e f f e r C h i e f e n g i n e e r s		181	3 229	2 186	110	5	702	184		42
150 - 299 I.H.K. I.H.P. ...		10	2 963	1 948	81	-	688	204		42
300 - 499 "		30	2 980	1 948	76	16	639	228		73
500 - 699 "		27	3 132	2 035	126	4	706	246		15
700 - 899 "		24	3 087	2 133	109	-	698	141		6
900 - 1 199 "		29	3 287	2 193	103	9	782	136		64
1 200 - 1 499 "		10	3 365	2 332	81	-	828	79		45
1 500 - 1 999 "		24	3 315	2 391	106	-	702	52		64
2 000 - 2 999 "		15	3 505	2 450	181	-	614	260		-
3 000 - 3 999 "		12	3 796	2 548	143	-	674	385		46
1. m a s k i n i s t e r 1 s t e n g i n e e r s		163	2 806	1 841	62	3	768	117		15
300 - 499 I.H.K. I.H.P. ...		29	2 477	1 759	116	11	475	108		8
500 - 699 "		22	2 482	1 758	82	-	506	108		28
700 - 899 "		22	2 419	1 802	60	-	504	53		-
900 - 1 199 "		24	3 030	1 830	19	9	1 090	56		26
1 200 - 1 499 "		13	3 052	1 925	30	-	911	136		50
1 500 - 1 999 "		15	2 952	1 885	70	-	911	73		13
2 000 - 2 999 "		18	2 978	1 951	66	-	784	173		4
3 000 - 3 999 "		16	3 484	1 962	13	-	1 223	286		-
2. m a s k i n i s t e r 2 n d e n g i n e e r s		19	2 736	1 824	29	5	634	234		10
2 000 - 2 999 I.H.K. I.H.P. ...		5	2 133	1 860	45	-	154	74		-
3 000 - 3 999 "		11	2 823	1 808	-	-	703	312		-
E n e m a s k i n i s t e r S o l e e n g i n e e r s		111	2 752	1 986	105	3	581	64		13
150 - 299 I.H.K. I.H.P. ...		11	2 705	1 869	88	31	672	-		45
300 - 499 "		48	2 641	1 931	98	-	572	35		5
500 - 699 "		18	2 650	2 024	85	-	425	101		15
700 - 899 "		21	2 810	2 061	113	-	559	64		13
900 - 1 199 "		12	3 164	2 103	166	-	753	129		13

Tabell 8. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for matstell- og tjenerpersonale i innenriks rutefart etter stilling Average monthly earnings of catering staff and servants in scheduled coasting trade by occupation

Stilling Occupation	Sjø- folk Sea- men	Måned- fortje- nest Monthly earn- ings, total	Hyre Wages	Al- ders- til- legg Age incre- ments	Tank- til- legg Tanker allow- ance	10½ % servi- ce per cent gratuity	Køy- penge- ringer Passen- ger berth allow- ance	Av dette: Of which:			
								Kr.	Kr.	Kr.	
MATSTELL- OG TJENER- PERSONALE CATERING STAFF AND SERVANTS ...		450	1 935	1 161	23	2	140	101	350	123	35
M a t s t e l l - p e r s o n a l e C a t e r i n g s t a f f		278	2 086	1 399	38	4	55	2	448	102	38
Stuerter Stewards ...		80	2 917	1 814	91	4	56	1	751	117	83
Overstuerter Chief stewards		27	2 888	1 969	128	-	-	1	617	126	47
Stuerter Stewards.		53	2 933	1 736	73	6	85	-	819	113	101
Kokker Cooks		94	2 396	1 637	33	7	2	1	559	122	35
1.kokker 1st cooks		10	2 245	1 712	3	-	-	-	283	246	1
2.kokker 2nd cooks		13	1 996	1 595	-	-	-	-	209	192	-
Kokker Cooks		61	2 355	1 575	37	11	3	1	619	56	53
Kokekyndige menn Unskilled cooks		14	1 558	1 377	5	-	5	-	151	6	14
Kokkelæringer Cook apprentices		10	1 087	842	-	-	-	-	96	126	23
Byssegutter og hjelpe- gutter Galley boys and assistants		62	926	691	-	-	11	8	120	90	6
Kontrolldamer/diske- damer Control and counter staff, females		15	1 698	873	-	-	680	-	115	30	-
T j e n e r - p e r s o n a l e S e r v a n t s		172	1 694	776	-	-	277	261	192	157	31
Tjenere Servants		22	1 860	296	-	-	534	558	185	191	96
Salong- og lugarpiker Cabin maids		50	1 752	166	-	-	691	632	94	110	59
Hjelpepiker Assistants		97	1 647	1 203	-	-	8	10	246	178	2

Statistisk Sentralbyrå

Dronningensgt. 16, Oslo-Dep.

Telegramadresse: Statistikk

Tlf. *41 38 20

Oppgavene på dette skjema hentes inn i medhold av Kronprinsregentens resolusjon av 22. februar 1957 og lov av 25. april 1907. Opplysningene skal bare nytes i statistisk øyemed og vil bli behandlet konfidensielt. De enkelte skjemaer vil ikke bli tilgjengelige for utenforstående, heller ikke for andre offentlige institusjoner. Statistikken som blir utarbeidd på grunnlag av oppgavene, vil bli offentliggjort på en slik måte at den ikke gir opplysninger om det enkelte skip eller rederi.

Skjemaet kan fylles ut av rederikontoret dersom de nødvendige data framgår av hyreregnskapet, eller sendes skipsføreren til utfylling. På skip hvor det drives restaurasjon for andre enn rederiets regning, ber en rederiet ordne det slik at restauratøren gir lønnsoppgavene for koke- og tjenerpersonalet i restaurasjonen.

Lønnsoppgavene gis bare for besetning som har stått ombord i samme stilling hele november. Oppgavene skal gjelde opptjent hyre og tillegg (spesifisert som i skjemahodet) i november for hver enkelt av besetningen. Se ellers utfyllingsreglene i den vedlagte rettledning.

Nytten av statistikken vil i høy grad være avhengig av at det blir gitt nøyaktige svar. Unøyaktige og ufullstendige svar vil påføre både oppgavegiveren og Byrået ekstra arbeid og fordyre bearbeidingen. Vær derfor vennlig å lese nøye igjennom utfyllingsreglene og spørsmålene. Skriv tydelig med blekk eller helst med skrivemaskin.

En ber Dem fylle ut og sende skjemaet tilbake til Statistisk Sentralbyrå, 3. kontor, Dronningensgt. 16, Oslo-Dep. innen 20. desember i år.

Lønnsoppgave for skip**i innenriks rutefart i november 19**

Fyller ut av rederikontorene eller skipsførerne	Fyller ut av Byrået			
Rederiets navn	Adresse			
Skipets art og navn	Br. tonn			
Fart i november	I. H. K.			
Kystfart	Lokalfart	Passasjersertifikat	Sjøfolk ved ordinær bemanning	Antall
<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	
Lønn etter tariff	Fri kost for besetning			
<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	
Forbund rederiet har tariffavtale med				
Ute av drift i november	Antall dager ute av drift			
<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei			
Dato	Underskrift			

Br. tonn
I. H. K.
Motor/damp
Last
Fart
Ordinær besetning

Lønnsoppgave

Oppgaven skal bare gjelde dem som har stått ombord i samme stilling hele måneden.

Beløpene avrundes til nærmeste hele krone. Les den vedlagte rettledning.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Navn (for- bokst.)	Stilling	Fylles ut av Byrået	Oppjent lønn i alt i november	Hyre	Kostgodt- giørelse	Alders- tillegg	Tank- tillegg	Skipspost- godt- giørelse	10½ % service	Køy- penger	Overtids- tillegg	Betaling for fri- dager, fri- tidskom- pensasjon	Andre tillegg	Merknader
01														
02														
03														
04														
05														
06														
07														
08														
09														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														

Rettledning for utfylling av lønnsoppgave for sjøfolk på skip i innenriks rutefart

I rubrikken for indikerte hestekrefter på skjemaets forside føres opp tallet på IHK beregnet etter formelen som er tatt inn i maskinist-tariffen.

I lønnsoppgaven gis oppgaver over den samlede opptjente lønn i november og hvorledes den fordeler seg på opptjent hyre, opptjent overtidsbetaling (eller overtidskompenasjon) og opptjente tillegg. Oppgavene gis for hver enkelt som har stått ombord i samme stilling hele måneden. De av besetningen som har avspasert fridager og av den grunn ikke har stått ombord hele måneden, skal imidlertid tas med.

- Rubr. 4. Her føres den samlede opptjente — ikke utbetalte lønn i november måned. Betaling for fritid, fritidskompenasjon i rubr. 13 skal også tas med her.
- Rubr. 5. Her føres fast avtalt skalahyre eller grunnhyre.
- Rubr. 6. Dersom besetningen har fri kost ombord, skal det ikke føres noe beløp her.
- Rubr. 7. For loser med hyre gradert etter tjenestetid føres her opp tallet på tjenesteår.
- Rubr. 8. Gjelder tanktillegg og førerens oljefartstillegg på oljeselskapenes skip. Som tanktillegg føres også det spesielle tillegget for amoniakk- og klorfart med Norsk Hydros skip.
- Rubr. 9. Her føres den skipspostgodtgjørelse som er opptjent i november måned.
- Rubr. 12. Her føres foruten vanlig overtidsbetaling også fast kompenasjon for overtid til maskinsjef, los, overstuert og stuert (som faller utenfor gjeldende arbeids-tidslov), samt stoppførngodtgjørelse.
- Rubr. 13. Her føres kompenasjon for fridager som er opparbeidd i november og som ikke ventes avspasert, uansett om dette beløpet utbetales i oppgavemåneden eller senere. Byrået er klar over at det i enkelte tilfelle kan være vanskelig å avgjøre om opparbeidde fridager vil bli avspasert eller ikke. I slike tilfelle ber en Dem anslå fritidskompenasjonen ut fra tidligere avspasering eller utbetalinger. Kostgodtgjørelse for fridager skal ikke tas med i oppgaven.
- Rubr. 14. Her føres eventuelle andre tillegg enn dem som er spesifisert i rubr. 6—13, f.eks. tovaktstillegg, billettørtilllegg, kortmannshyre og tillegg for kjentmannstjeneste. Verktøygodtgjørelse for tømmermenn og uniformsgodtgjørelse tas ikke med.
- Rubr. 15. Dersom det er ført opp noe beløp i «Andre tillegg»-rubrikken (rubrikk 14), må det her angis hvilke tillegg dette gjelder. Ellers ber en om at eventuelle andre merknader fortrinnsvis blir gjort her.

Oppstår det tvil om måten å fylle ut skjemaet på, vær da vennlig og gjør en kort merknad om den føringsmåten De velger. Så vel oppgavegiveren som Byrået kan på den måten spares for ekstraarbeid ved innhenting av tilleggsopplysninger.

Tidligere utkommet
Previously issued

Lønnsstatistikk *Wage Statistics* 1951 NOS XI 126, 1952 XI 163, 1953 XI 189, 1954 XI 243,
1955 og 1956 XI 288, 1957 XI 339, 1958 XII 2

Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart i november *Wage Statistics for
Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade November* 1959 NOS A 5, 1960 A 23, 1961 A 46, 1962 A 63,
1963 A 94, 1964 A 121, 1965 A 149, 1966 A 185, 1967 A 223, 1968 A 269, 1969 A 329

Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå
siden 1. januar 1970Publications issued by the Central Bureau of Statistics
since 1 January 1970

I serien Norges offisielle statistikk (NOS):

Rekke XII	Boktrykk 1970
Nr. 257	Økonomisk utsyn over året 1969 Economic Survey Sidelall 156 Pris kr. 15,00
- 258	Syketrygden 1968 National Health Insurance Sidelall 115 Pris kr. 9,00
- 259	Folkemengdens bevegelse 1968 Vital Statistics and Migration Statistics Sidelall 53 Pris kr. 7,00
- 260	Skogbruksstelling 1. september 1967 II Census of Forestry II Sidelall 269 Pris kr. 11,00
- 261	Psykiatriske sykehus 1968 Mental Hospitals Sidelall 49 Pris kr. 7,00
- 262	Fiskeristatistikk 1967 Fishery Statistics Sidelall 99 Pris kr. 8,00
- 263	Statistisk årbok 1970 Statistical Yearbook of Norway Sidelall 436 Pris kr. 15,00
- 264	Utenrikshandel 1969 II External Trade II Sidelall 311 Pris kr. 11,00
Rekke A	Offsettrykk 1970
Nr. 309	Dødsårsaker 1968 Causes of Death Sidelall 79 Pris kr. 5,00
- 310	Industristatistikk 1968 Industrial Statistics Sidelall 163 Pris kr. 6,00
- 311	Kriminalstatistikk Domfelte, botlagte og påtalefritatte 1968 Criminal Statistics Persons Convicted, Fined or Suspended of Prosecution Sidelall 47 Pris kr. 4,50
- 312	Kriminalstatistikk Fanger 1967 Criminal Statistics Prisoners Sidelall 49 Pris kr. 5,00
- 313	Sykehusstatistikk 1968 Hospital Statistics Sidelall 31 Pris kr. 4,50
- 314	Lønnsstatistikk for funksjonærer i bankvirksomhet 1. september 1969 Salaries of Bank Employees Sidelall 33 Pris kr. 4,50
- 315	Lønnsstatistikk for funksjonærer i forsikringsvirksomhet 1. september 1969 Wage Statistics for Salaried Employees in Insurance Activity Sidelall 33 Pris kr. 4,50
- 316	Bygge- og anleggsstatistikk 1968 Construction Statistics Sidelall 27 Pris kr. 3,50
- 317	Undervisningsstatistikk Folkehøgskolar 1. oktober 1969 Educational Statistics Folk High Schools Sidelall 27 Pris kr. 3,50
- 318	Undervisningsstatistikk Høgre allmennskoler 1. oktober 1969 Educational Statistics Secondary General Schools Sidelall 45 Pris kr. 4,50
- 319	Sosial hjemmehjelp 1968 Social Home-Help Services Sidelall 37 Pris kr. 4,50
- 320	Rutebilstatistikk 1968 Scheduled Road Transport Sidelall 35 Pris kr. 3,50
- 321	Helseundersøkelse 1968 Health Survey Sidelall 39 Pris kr. 4,50
- 322	Nasjonalregnskap 1952-1968 National Accounts Sidelall 55 Pris kr. 5,00
- 323	Veterinærstatistikk 1968 Veterinary Statistics Sidelall 69 Pris kr. 5,00
- 324	Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1969 Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing Sidelall 29 Pris kr. 4,50
- 325	Lønnsstatistikk for statens embets- og tjenestemann 1. mars 1969 Wage Statistics of Central Government Employees Sidelall 89 Pris kr. 5,00
- 326	Regnskapsstatistikk 1967 Accounting Statistics Sidelall 53 Pris kr. 4,50
- 327	Helsestatistikk 1968 Health Statistics Sidelall 61 Pris kr. 5,00
- 328	Barneomsorg 1968 Child Welfare Statistics Sidelall 51 Pris kr. 4,50
- 329	Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart November 1969 Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade Sidelall 25 Pris kr. 3,50
- 330	Folketallet i kommunene 1969-1970 Population in Municipalities Sidelall 39 Pris kr. 4,50
- 331	Hotellstatistikk 1969 Hotel Statistics Sidelall 33 Pris kr. 3,50
- 332	Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruket September 1969 Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture Sidelall 29 Pris kr. 3,50
- 333	Byggearrealstatistikk 1968 Building Statistics Sidelall 63 Pris kr. 5,00
- 334	Forbrukersundersøkelse 1967 III Survey of Consumer Expenditure III Sidelall 77 Pris kr. 5,00
- 335	Kriminalstatistikk Fanger 1968 Criminal Statistics Prisoners Sidelall 51 Pris kr. 5,00
- 336	Arbeidsmarkedstatistikk 1969 Labour Market Statistics Sidelall 71 Pris kr. 5,00
- 337	Lønnsstatistikk for ansatte i helsevesen og barneomsorg 1. mai 1969 Wage Statistics of Employees in Health Services and Child Nursing Sidelall 85 Pris kr. 5,00
- 338	Utenrikshandel 1969 I External Trade I Sidelall 231 Pris kr. 11,00
- 339	Samferdselsstatistikk 1968 Transport and Communication Statistics Sidelall 173 Pris kr. 6,00
- 340	Stortingsvalget 1969 II Storting Elections II Sidelall 69 Pris kr. 5,00
- 341	Skattestatistikk 1967 Tax Statistics Sidelall 113 Pris kr. 5,00
- 342	Lønnsstatistikk for arbeidere i offentlig anleggsvirksomhet 3. kvartal 1969 Wage Statistics for Workers in Public Construction Activity Sidelall 39 Pris kr. 4,50
- 343	Jaktstatistikk 1969 Hunting Statistics Sidelall 43 Pris kr. 4,50
- 344	Undervisningsstatistikk Universiteter og høgskoler Høstsemesteret 1968 Educational Statistics Universities Autumn Term Sidelall 171 Pris kr. 6,00
- 345	Varehandelsstatistikk 1968 Wholesale and Retail Trade Statistics Sidelall 87 Pris kr. 5,00
- 346	Skogavirkning til salg og industriell produksjon 1968-69 Roundwood Cut for Sale and Industrial Production Sidelall 37 Pris kr. 4,50
- 347	Laks- og sjøaurefiske i elvane 1876-1968 River Fishing of Salmon and Sea Trout Sidelall 73 Pris kr. 5,00
- 348	Ferieundersøkelsen 1968 Holiday Survey Sidelall 55 Pris kr. 5,00
- 349	Sivilrettsstatistikk 1969 Civil Judicial Statistics Sidelall 31 Pris kr. 4,50
- 350	Lønnsstatistikk 1969 Wage Statistics Sidelall 89 Pris kr. 5,00

Rekke A

Offsettrykk 1970 (forts.)

- Nr. 351 Undervisningsstatistikk Folke- og framhaldsskoler 1. oktober 1969 *Educational Statistics Primary and Continuation Schools* Sidelall 61 Pris kr. 5,00
- 352 Sosialhjelpstastistikk 1968 *Social Care Statistics* Sidelall 81 Pris kr. 5,00
- 353 Veitrafikkulykker 1969 *Road Traffic Accidents* Sidelall 61 Pris kr. 5,00
- 354 Stortingsvalget 1969 III *Storting Elections III* Sidelall 49 Pris kr. 5,00
- 355 Folkemengden etter alder 31. desember 1969 *Population by Age* Sidelall 65 Pris kr. 5,00
- 356 Flyttestatistikk 1969 *Migration Statistics* Sidelall 65 Pris kr. 5,00
- 357 Undervisningsstatistikk Fag- og yrkesskoler 1. oktober 1969 *Educational Statistics Vocational Schools* Sidelall 77 Pris kr. 5,00
- 358 Regnskapsstatistikk 1968 *Accounting Statistics* Sidelall 67 Pris kr. 4,50
- 359 Skattestatistikk 1968 Kommuner og handelsdistrikter *Tax Statistics Municipalities and Trade Districts* Sidelall 119 Pris kr. 6,00
- 360 Alkoholstatistikk 1969 *Alcohol Statistics* Sidelall 35 Pris kr. 4,50
- 361 Undervisningsstatistikk Gymnaseksamen 1968 *Educational Statistics Matriculation Examinations* Sidelall 51 Pris kr. 5,00
- 362 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart Mars 1970 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport* Sidelall 29 Pris kr. 3,50
- 363 Skattestatistikk 1968 *Tax Statistics* Sidelall 101 Pris kr. 5,00
- 364 Kriminalstatistikk Forbrytelser etterforsket av politiet 1969 *Criminal Statistics Crimes Investigated by the Police* Sidelall 57 Pris kr. 5,00
- 365 Rutebilstatistikk 1969 *Scheduled Road Transport* Sidelall 35 Pris kr. 3,50
- 366 Skogstatistikk 1969 *Forestry Statistics* Sidelall 107 Pris kr. 6,00
- 367 Finansinstitusjoner 1969 *Financial Institutions* Sidelall 105 Pris kr. 6,00
- 368 Lønnsstatistikk for ansatte i varehandel 1. mars 1970 *Wage Statistics for Employees in Wholesale and Retail Trade* Sidelall 25 Pris kr. 4,50
- 369 Kreditmarkedstatistikk 1968 *Credit Market Statistics* Sidelall 223 Pris kr. 7,00
- 370 Elektrisitetsstatistikk 1969 *Electricity Statistics* Sidelall 51 Pris kr. 4,50
- 371 Laks- og sjøaurefiske 1969 *Salmon and Sea Trout Fisheries* Sidelall 47 Pris kr. 5,00
- 372 Barneomsorg 1969 *Child Welfare Statistics* Sidelall 51 Pris kr. 4,50
- 373 Kriminalstatistikk Domfelte, botlagte og påtalefritatte 1969 *Criminal Statistics Persons Convicted, Fined or Suspended of Prosecution* Sidelall 47 Pris kr. 4,50
- 374 Bygge- og anleggssstatistikk 1969 *Construction Statistics* Sidelall 27 Pris kr. 3,50
- 375 Jordbruksstatistikk 1969 *Agricultural Statistics* Sidelall 107 Pris kr. 6,00
- 376 Regionalt nasjonalregnskap 1965 *Regional National Accounts* Sidelall ca.70 Pris kr. 6,00
- 377 Folkemengdens bevegelse 1969 *Vital Statistics and Migration Statistics* Sidelall 55 Pris kr. 5,00
- 378 Sykehussstatistikk 1969 *Hospital Statistics* Sidelall 31 Pris kr. 4,50
- 379 Sosial hjemmehjelp 1969 *Social Home-Help Services* Sidelall 35 Pris kr. 4,50
- 380 Lastebiltransport Utvalgsundersøkelse 1968 *Road Goods Transport Sample Survey* Sidelall 127 Pris kr. 6,00

Rekke XII

Boktrykk 1971

- Nr. 265 Økonomisk utsyn over året 1970 *Economic Survey* Sidelall 179 Pris kr. 15,00
- 266 Syketrygden 1969 *National Health Insurance* Sidelall ca. 120 Pris kr. 9,00
- 267 Fiskeristatistikk 1968 *Fishery Statistics* Sidelall 103 Pris kr. 8,00

Rekke A

Offsettrykk 1971

- Nr. 381 Undervisningsstatistikk Folkehøgskolar 1. oktober 1970 *Educational Statistics Folk High Schools* Sidelall 29 Pris kr. 3,50
- 382 Byggearealstatistikk 1969 *Building Statistics* Sidelall 63 Pris kr. 5,00
- 383 Veterinærstatistikk 1969 *Veterinary Statistics* Sidelall 65 Pris kr. 5,00
- 384 Bøndenes formue, gjeld og inntekt 1968 *The Holders' Property, Debt and Income* Sidelall 87 Pris kr. 5,00
- 385 Industristatistikk 1969 *Industrial Statistics* Sidelall 163 Pris kr. 6,00
- 386 Regnskapsstatistikk 1969 *Statistics of Accounts* Sidelall 69 Pris kr. 4,50
- 387 Varehandelsstatistikk 1969 *Wholesale and Retail Trade Statistics* Sidelall 87 Pris kr. 5,00
- 388 Psykiatriske sykehus 1969 *Mental Hospitals* Sidelall 51 Pris kr. 5,00
- 389 Undervisningsstatistikk Høgre allmennskoler 1. oktober 1970 *Educational Statistics Secondary General Schools* Sidelall 49 Pris kr. 4,50
- 390 Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruket September 1970 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture* Sidelall 29 Pris kr. 3,50
- 391 Inntektsstatistikk 1967 *Income Statistics* Sidelall 95 Pris kr. 5,00
- 392 Kriminalstatistikk Fanger 1969 *Criminal Statistics Prisoners* Sidelall 51 Pris kr. 5,00
- 393 Nasjonalregnskap 1953-1969 *National Accounts* Sidelall 55 Pris kr. 5,00
- 394 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart November 1970 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidelall 29 Pris kr. 3,50

I serien Artikler fra Statistisk Sentralbyrå (ART):

- Nr. 30 To artikler om norsk industri *Two Articles on Norwegian Manufacturing Industries*
Sidetall 40 Pris kr. 7,00
- 31 Virkninger av skattereformen av 1969 *Effects of the Taxation Reform of 1969* Sidetall 35
Pris kr. 7,00
- 32 The Stability of Input-Output Coefficients *Stabilitet i kryssløpskoeffisienter* Sidetall 40
Pris kr. 7,00
- 33 Inntektsfordelingsvirkninger av skattereformen av 1969 *Income Distribution Effects of the Taxation Reform of 1969* Sidetall 29 Pris kr. 7,00
- 34 Dataregistrering, dataarkiver og samfunnsforskning *Data Registration, Data Banks and Social Research* Sidetall 43 Pris kr. 7,00
- 35 PRIM I A Model of the Price and Income Distribution Mechanism of an Open Economy *PRIM I En modell av pris- og inntektsfordelingsmekanismen i en åpen økonomi* Sidetall 61
Pris kr. 7,00
- 36 Konsumentens og sparingens langsiktige utvikling *Consumption and Saving in the Process of Long-Term Growth* Sidetall 18 Pris kr. 5,00
- 37 Om bruk av stikkprøver ved kontoret for intervjuundersøkelser, Statistisk Sentralbyrå *On the Use of Sampling Surveys by the Central Bureau of Statistics, Norway* Sidetall 46
Pris kr. 7,00
- 38 Personmodeller, personregnskapssystemer og persondataarkiver *Population Models, Population Accounting Systems and Individual Data Banks* Sidetall 28 Pris kr. 7,00
- 39 Variasjoner i utviklingen hos nyfødte barn *Variations in the Maturity Level of New Born Infants* Sidetall 36 Pris kr. 7,00

V e d l e g g 4
Appendix 4

Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)
Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)

- Nr. 4 Innføring i maskinregning. Hefte 1. Addisjonsmaskiner
" 5 Innføring i maskinregning. Hefte 2. Kalkulasjonsmaskiner
" 8 Framlegg til nordisk statistisk terminologi
" 9 Standard for næringsgruppering i offentlig norsk statistikk
" 12 Adresseliste for folkeregistrene
" 13 Standard for handelsområder
" 19 Varenomenklatur for industristatistikken
" 22 Statistisk testing av hypoteser ved regresjonsberegninger
" 23 Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk
" 24 Standard for gruppering av sykdommer - skader - dødsårsaker i offentlig norsk statistikk
" 26 Statistisk varefortegnelse for utenrikshandelen
" 27 Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk. Fra Forbruksundersøkelsen
1958
" 28 Standard for utdanningsgruppering i offentlig norsk statistikk
" 29 Norsk-Engelsk ordliste
" 30 Lov, forskrifter og overenskomst om folkeregistrering

Pris kr. 3,50

**Publikasjonen utgis i kommisjon hos H. Aschehoug & Co., Oslo,
og er til salgs hos alle bokhandlere.**